

KÍ—B68, 1. deild: 3—1 (0—0):

## Oddastøðan varð varðveitt

men hart varð tó at toga bæði stigini heim. B36 var á odda til tað bert restaðu 10 min. av dystinum. Tá eydnaðist KÍ at javna og uppá fyr amin. fingur klaksvíkar tvey mál afturat.

Oddaliðið í 1. deild, KÍ, hevði sunnudagin vitjan av einum liði úr hinum »endanum« av deildini, B68.

Hóast liðini berjast í hvør sínum enda av 1. deild, so varð dysturin javnur og spennandi og liðini tóktust jøvni í leiki.

Sjálvt um bæði liðini høvdu onkrar møguleikar at koma á odda í fyrja hálvleiki, so eydnaðist hvørjum at fáa bóltin í netið, og varð støðan, tá farið varð til hálvleiks-støðg, t. javnleikur 0—0.

KÍ hevði annars havt betru byrjanina. Spælið hjá klaksvíkingum gekk betur enn hjá toftamonnum, men einki spurdist tó burtur úr tá framherjar komu fram í brotsteigin. Bólturin fekkst ikki í netið — men hornaspekkini vórðu fleiri. Teimum

spurdist so heldur einki burtur úr.

Orsaka av yvirvágini í leiki, trýsti KÍ ferð aftaná ferð bóltin oman á B68-hálvuna, og luttóku nærum allir leikararnir í álopunum. Hetta hevði við sær, at toftamenn kundu fara í skjót mótálop fleiri ferðir og einstøk av hesum vóru rættiliga vandamikil, men sum áður greitt frá eydnaðist hvørjum liðinum at fáa mál í fyrja hálvleiki.

Í seinna hálvleiki bar tó til hjá báðum liðum.

Tá tiggju min. vóru farnir av hesum hálvleiki komu toftamenn á odda 1—0, og varðveitti B68 hesa leiðslu til bert 10 min. vóru eftir av dystinum. Trýstið hevði annars verið ofert á málið hjá toftamonnum, men inn fingur klaksvíkingar ikki

bóltin.

Og tað var eisini ein toftamaður, ið »setti KÍ í gongd«.

Ein long avlevering var send fram móti B68-málinum, har B68-verjuleikari varð hart trýstur av Poul Sundskarð. Verjuleikarin ætlaði at leggja bóltin inn til málverjan, Olaf, men ansaði ikki, at hesin var á veg út móti honum, og var hann tí so óheppin, at hann lyfti bóltin yvir málverjan og í egið net til javnleik 1—1.

Hetta mál erraði klaksvíkingar aftur. Bert tveir min. seinni, so bar til hjá teimum. Bent Linklett skeytt bóltin í netið aftan fyri Olaf, og legði KÍ á odda 2—1.

Toftamenn vóru skeikadír. Uppá tveir min. varð støðan broytt. Frá at vera á odda 1—0 til at vera

aftanfyri 1—2.

Og enn verri skuldi ganga. B68 hevði ikki meira enn givið bóltin til leik aftur, tá tað enn einaferð var boð eftir teimum. KÍ-álop endaði við at Olaf varð noyddur at renna út úr málinum, út í brotsteigin fyri at sparka bóltin burtur. Bólturin endaði hjá Peturi Andreassen, ið, hóast hann var staddur langt frá vøllinum, royndi seg við skoti. Og bólturin endaði í málinum til endaliga støðuna, 3—1 sigur til KÍ.

Við hesum sigri varðveitti KÍ oddastøðuna í 1. deild og úrslitið hevði samstundis við sær, at B68 nú liggur á aftasta og vandamikla niðurflytingarplássinum. Hetta orsaka av at TB vann dyst sín móti GÍ.



Royn—Sumba, 2. deild: 6—1 (3—0):

## Stórsigur — sum vanligt

Vit hava fyrr, í umrøðum okkara frá dystum har Royn hevur verið annar parturin, nevnt Royn »málsóknasta liðið í Føroyum«. Hetta er komið av, at hvalbignar altíð

tykjast at skjóta nógv mál í dystum teirra, og at teir bert tykjast at kenna eina kós — beint móti málinum.

Leygardagin vóru Sumbingar og vitjaðu Royn.

Eitt lot lá fram eftir vøllinum og tað regnaði eisini — sjálvt um hetta nervaði áskoðararnar meira enn leikararnar.

Sum ikki einaferð eydnaðist Royn at koma á odda at kalla í fyrsta álopi. Bert triggir min. vóru farnir, tá høg avlevering úr vinstri

kom inn fyri málið. Har stóð Vilmond Michelsen, og við høvðinum beindi hann bóltin í netið.

Um 10 min. seinni økir Sveinbjørn Danielsson, tá hann skjýtur gott skot í stongina og so í málið.

Hóast álopin vóru fleiri, var strítið hjá hvalbing-

um at fáa fleiri mál henda hálvleikin — ikki fyrr enn stutt undan hálvleiksloki kom enn eitt mál. Enn einaferð var tað Sveinbjørn Danielsen, ið var uppá spæl.

Í seinna hálvleiki helt Royn-yvirvágini á. Bert fyra min. vóru farnir tá venjarin, Róland Sørensen, økti til 4—0 við góðum langskoti.

Míðskeiðis í hálvleikinum tóku ávisir trupuleikar seg upp, tá ein av leikarunum hjá Sumba

varð rikin av vølli. Einu lötuna sá út til at dysturin varð av ongum, av tí at ávisir víldu rýma, men avgjört varð at halda fram. Og málsókn leikurinn helt eisini fram og tá 38 min. vóru farnir økti Sveinbjørn til 5—0.

Fýra min. seinni minkaði Jákup Poulsen um munin til 1—5 áðrenn tað beint undan leikloki eydnaðist Andor Thomsen at økja til 6—1 uppá brots-spark, ið eisini varð endaliga úrslitið.

# Útlendskur fótbóltur

## Vesturtýskland:

Vesturtýska fótbóltskappingin — nevnd Bundesliga'in — byrjaði aftur leygardagin, tá fyrsta umfar varð leikt.

Úrslitini av fyrsta umfari vóru:

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| Bayern München—Bayer Leverkusen             | 2—1 |
| Bochum—Kickers Offenbach                    | 1—0 |
| Borussia Mönchengladbach—Fortuna Düsseldorf | 1—1 |
| 1. FC Köln—Arminia Bielefeld                | 2—3 |
| 1. FC Nürnberg—Bayer Uerdingen              | 2—4 |
| Hamburger SV—Kaiserslauten                  | 3—2 |
| Mannheim—Werder Bremen                      | 2—0 |
| VfB Stuttgart—Eintracht Braunschweig        | 3—0 |

Mest óvantaða úrslitið var at Mannheim, sum er ein av uppflytarunum úr 2. Bundesliga, vann við ikki minni enn tveimum málum móti ongum á

Werden Bremen, sum gjørdist nr. 2 í týsku kappingini síðsta vetur við eins nógvum stigum sum vinnararnir Hamburger SV, nevnliga 52.

Ein annar av uppflytarunum, Bayer Uerdingen, vann eisini sín dyst. Teir vunnu 4—2 á 1. FC Nürnberg, sum gjørdist nr. 14 av 18 liðum í Bundesliga'in. Hetta er triðja ferðin at Bayer Uerdingen er í Bundesliga'in. Hinar báðar ferðirnar hevur liðið verið ávíkavist tvey og eitt ár hvørja ferð, áðrenn teir eru fluttir niður aftur. Kanska teir hesa ferð fara at vera hangandi eftir góðu byrjanina leygardagin.

Triðja uppflytaraliðið, Kickers Offenbach, tapti sín dyst móti Bochum 1—0.

Bayer München, sum í summar keypti danan Søren Lerby fyri 1,8 millión Mark fyri Paul Breitner, sum gavst sum fótbóltsleikari, vann sín dyst. Teir vunnu 2—1 á Bayer Leverkusen.

Støðan eftir 1. umfar er hendan:

|                |   |   |   |   |     |   |
|----------------|---|---|---|---|-----|---|
| Stuttgart      | 1 | 1 | 0 | 0 | 3—0 | 2 |
| Uerdingen      | 1 | 1 | 0 | 0 | 4—2 | 2 |
| Mannheim       | 1 | 1 | 0 | 0 | 2—0 | 2 |
| Bielefeld      | 1 | 1 | 0 | 0 | 3—2 | 2 |
| Hamburger      | 1 | 1 | 0 | 0 | 3—2 | 2 |
| B. München     | 1 | 1 | 0 | 0 | 2—1 | 2 |
| Bockum         | 1 | 1 | 0 | 0 | 1—0 | 2 |
| M' Gladbach    | 1 | 0 | 1 | 0 | 1—1 | 1 |
| Düsseldorf     | 1 | 0 | 1 | 0 | 1—1 | 1 |
| Frankfurt      | 0 | 0 | 0 | 0 | 0—0 | 0 |
| Dortmund       | 0 | 0 | 0 | 0 | 0—0 | 0 |
| Köln           | 1 | 0 | 0 | 1 | 2—3 | 0 |
| Kaiserslautern | 1 | 0 | 0 | 1 | 2—3 | 0 |
| Leverkusen     | 1 | 0 | 0 | 1 | 1—2 | 0 |
| Offenbach      | 1 | 0 | 0 | 1 | 0—1 | 0 |
| Nürnberg       | 1 | 0 | 0 | 1 | 2—4 | 0 |
| W. Bremen      | 1 | 0 | 0 | 1 | 0—2 | 0 |
| Braunschweig   | 1 | 0 | 0 | 1 | 0—3 | 0 |